

DAUGHTER

Există un cuvânt ossetic obscen în română, dar nu în ossetină. L-am auzit frecvent la cineva de fel din județul Botoșani, dar cu pronunție tipic moldovenească. În ossetină dialectul iron čyzg, respectiv dialect digor kizgæ- engleză daughter. Cum ? Nu vi se pare obscen ? În ossetină deloc, dar în română poate ? În Brăila, Chișcani....

Iar în zazaki kêna- engleză daughter (Chinari Mureș ? Incert. La britanici queen-ro. regină). În kurmanji-soranj keç, kîj, qîz, dot/kiç, kîj, kenîşk, düet(kelhur) toate- engleză daughter (vreo legătură cu Chețani Mureș ? Incert). Ori kîj conform Cleja Bacău ori Cârjeu Gorj (poate asemănare fonetică). Titiana din Mureș vreo legătură cu erza mordvin ṭ ey̯ ē̯ ? Ori poate Tutana Argeș ? Estoniană tūtaĩ/finnish tūtæĩ- engleză daughter conform Tuta Bacău ori Totea Gorj ? Iar Doftana Prahova din persian doxtar/parthian duxtar/lituaniană duktẽ/ gothic dauhtar- engleză daughter ? Românescul dotă de la ce ar veni oare ? Lehancea din județul Bacău conform maghiară l(e)aan ? E redat fonemic, normal l(e)ány. Neclar. Ori poate rotuman le̯ hōni- engleză daughter... În north saami (lapish) nieida- engleză daughter poate conform Nadișa Bacău, Nadășa ori NadeșMureș ? În welsh merch- engleză daughter, dar nu știm să existe vreun oiconim apropiat. Poate Mercina Caraș Severin ? Latină filia/năta- engleză daughter poate conform Filia din Covasna ? Ném ? Neclar.

Dumneavoastră ce credeți ?

Nu mai speculăm în continuare, ca să nu fie loc de altceva. De alte comentarii...

Scris în doi noiembrie, douămiidouăzecișunul, toujours pro-bono pentru sighet-online.

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE și Gheorghița N. Dobre din surse scrise și internet